



Suíçando

Atividades e informações da Suíça no Brasil

Edição nº 5





Seções

- Palavras do Embaixador
- Relações bilaterais Suíça-Brasil
- Economia & Comércio
- Ciência, Tecnologia & Inovação
- Cultura & Eventos
- Turismo
- Comunidade Suíça
- Informações Consulares





Palavras do Embaixador

Prezadas e prezados compatriotas, Amigas e amigos da Suíça,

É com grande satisfação que escrevo para vocês neste período festivo, tanto para nós, suíços, com as celebrações do 1º de Agosto, como para nossos amigos brasileiros, na semana da Independência do Brasil. Em todo o Brasil, as diversas comemorações da Data Nacional Suíça, que ocorreram de norte a sul do país, mostraram o orgulho e a unidade da comunidade suíça, que mantém fortes vínculos com suas raízes, mesmo a milhares de quilômetros de distância.

Esses eventos foram uma excelente oportunidade para compartilharmos nossa cultura, valores e história assim como a nossa cooperação bilateral também com os nossos amigos brasileiros, fortalecendo os vínculos entre as duas nações.

O primeiro semestre de 2024 foi marcado por importantes encontros de alto nível, mostrando a solidez das relações com o Brasil. Destaco, em especial, o encontro entre os presidentes da Suíça e do Brasil, que aconteceu na cidade de Genebra, em junho. Essa foi uma oportunidade para aprofundar o diálogo e a cooperação bilateral e abrir caminho para novas iniciativas conjuntas. A visita do Ministro das Relações Exteriores do Brasil a Solothurn, em abril deste ano, foi a ocasião para mostrar como a história e a atualidade das nossas relações são uma realidade extraordinária. A visita foi retribuída a Brasília pelo Conselheiro Federal Ignazio Cassis, onde continuaram as discussões sobre o G20, a COP30 e as cooperações nas áreas política, econômica e científica.

A última parte do ano promete ser igualmente dinâmica e cheia de oportunidades. Estamos preparando uma série de atividades, como as visitas do Secretário de Estado Alexandre Fasel e da Conselheira Federal Elisabeth Baume-Schneider, encerrando as mais de 40 participações suíças no âmbito do G20.

Convido todos a se engajarem ativamente, participando dos eventos e contribuindo para o fortalecimento de nossos laços com o Brasil.

Pietro Lazzeri
Embaixador da Suíça no Brasil



Embaixadora do Brasil na Suíça, Cláudia Buzzi, Presidente Lula, Presidente da Suíça, Conselheira Federal Viola Amherd, Embaixador da Suíça no Brasil, Pietro Lazzeri, durante o encontro entre os presidentes em Genebra.





Relações bilaterais Suíça-Brasil

Uma agenda intensa continua a impulsionar as relações entre a Suíça e o Brasil, permitindo-nos fortalecer nossos laços. Em nível bilateral, o ano começou com o 6º Diálogo de Direitos Humanos entre o Brasil e a Suíça, um rico intercâmbio e uma estreita colaboração que continua sobre este tema importante para ambos Estados. Em fevereiro, a Conselheira federal Karin Keller-Sutter viajou ao Rio para a reunião ministerial do G20 das Finanças onde se reuniu com os maiores CEO's das empresas suíças. Em abril, o Ministro das Relações Exteriores do Brasil, Mauro Vieira, fez uma visita oficial à Suíça, onde foi recebido pelo Conselheiro Federal Ignazio Cassis. A visita também foi uma oportunidade para o Ministro brasileiro seguir os passos de seus antepassados, que emigraram de Solothurn para o Brasil no século XIX. Em março, O Secretário de Estado Alexandre Fasel, seguido por uma delegação de parlamentares dos países da EFTA, foram a Brasília. Essa visita é particularmente importante em vista da conclusão das negociações de um acordo de livre comércio com o Mercosul que foi também a razão da visita em junho da Secretária de Estado Helene Budliger. O Presidente Lula viajou para Genebra em junho onde ele se encontrou com a Presidente Viola Amherd e o Brasil recebeu o Conselheiro Federal Ignazio Cassis em Brasília, em julho 2024.

Além disso, as missões locais do Embaixador com o Time Suíça no Brasil aos estados de Mato Grosso do Sul, Minas Gerais e Santa Catarina também fortaleceram nossas relações e o diálogo com esses três estados brasileiros. Esses *roadshows* são realizados para buscar novas oportunidades de negócios para o setor privado suíço, estabelecer parcerias no campo da pesquisa e inovação, aprofundar as relações com as autoridades locais e fortalecer os laços com as comunidades suíças locais.

Na frente multilateral, o Fórum Econômico Mundial 2024 contou com uma importante presença brasileira em janeiro. O ano de 2024 também é marcado pela presidência do Brasil no G20. Até o momento, a Suíça mandou várias delegações que participaram de mais de 50 reuniões, realizadas em 9 cidades brasileiras para participar da "Trilha Finança" e outras reuniões no âmbito dos grupos de trabalho de comércio e investimento, inovação e pesquisa, combate à corrupção, saúde e luta contra a fome e as mudanças climáticas. Outras reuniões estão planejadas para os próximos meses. No final de outubro, a Conselheira Federal Elisabeth Baume-Schneider viajará ao Rio para a reunião ministerial do grupo de trabalho saúde e desenvolvendo também uma agenda bilateral. Finalmente a cultura esteve mais uma vez em destaque em 2024, principalmente com o 10º Panorama do Cinema Suíço e a exposição itinerante "O patrimônio suíço-brasileiro na Amazônia: arte, ciência e sustentabilidade", que foi exibida em São Paulo e Florianópolis. Além disso, o projeto de renovação do relógio Martinot Bolle continua.



Encontro entre os presidentes da Suíça e do Brasil, ocorrido em junho de 2024 na cidade de Genebra.

Além disso, o projeto de renovação do relógio Martinot Bolle continua.



Economia & Comércio

Visita de alto nível em São Paulo ...

Aproveitando a participação da Vice-presidente da Suíça, Karin Keller Sutter, na Cúpula Financeira do G20 em São Paulo, no final de fevereiro, foi organizado um café da manhã de negócios com cerca de vinte CEOs de empresas suíças, proporcionando uma oportunidade para um rico diálogo sobre as relações econômicas entre a Suíça e o Brasil.

... no Rio de Janeiro

No âmbito da G20, a Secretária de Estado para assuntos financeiros, Sra. Daniela Stoffel e o presidente do Banco Nacional Suíço (SNB), Sr. Thomas Jordan, cumpriram uma extensa agenda na capital carioca. Durante a sua visita, o presidente do Banco Central Suíço, Thomas Jordan, se encontrou com representantes do setor privado suíço em um evento sediado pelo Cônsul Geral da Suíça no Rio de Janeiro, Bernhard Furger.

... em Brasília.

A Secretária de Estado, Helene Budliger Artieda, reuniu-se com representantes do Ministério das Relações Exteriores sobre o Acordo de Livre Comércio EFTA-Mercosul. O encontro foi construtivo e ambos países se comprometeram a buscar soluções para divergências sobre pontos-chave como próximo passo. A reunião deu continuidade à visita de parlamentares do EFTA em março.



Florian Weber SNB, Embaixador Pietro Lazzeri, Presidente do SNB Thomas Jordan, Cônsul Geral Bernhard Furger, Nicolas Stoffels SNB



A Conselheira Federal e Vice-Presidente da Suíça Karin Keller Sutter e a comitiva dela, com o Embaixador Pietro Lazzeri e o Cônsul Geral Pierre Hagmann, e os CEOs de empresas suíças



A Secretária de Estado, Helene Budliger Artieda e o Secretário de Assuntos Econômicos e Financeiros do Itamaraty, Embaixador Maurício Carvalho Lyrio



Economia & Comércio

Roadshows do Embaixador com comitivas empresariais suíças na infraestrutura - "road to net zero"

O Swiss Business Hub (SBH) organizou a participação das empresas Suíças do setor infraestrutura nos *roadshows* liderados pelo Embaixador Pietro Lazzeri e acompanhado por representantes de empresas suíças para as cidades de Belo Horizonte, Campo Grande e Florianópolis. Foram realizados encontros com governadores e operadoras dos setores saneamento, energia e mobilidade urbana.

O Infrastructure Forum Brazil-Switzerland 2024 - on the road to net zero (São Paulo, 23 e 24 de outubro) contará com 300 participantes - entre autoridades dos Governos da Suíça e do Brasil, a OECD, a EMPA, empresas e startups da Suíça, operadoras brasileiras, instituições financeiras e investidores. O evento está esgotado.



Roadshow com o Embaixador Pietro Lazzeri e uma delegação de empresas Suíças dos setores energia, saneamento e mobilidade urbana.



Encontros com o Governador Jorginho Mello, a FIESC, a ENGIE, a Casan, a Companhia Águas de Joinville e a Portonave

O quê vem por aí...





Ciência, Tecnologia & Inovação



Delegação do Bootcamp Future of Food em visita ao hub Agtech Innovation em São Paulo.



Delegação do nexBio Amazônia em visita à produção de cacau na Ilha do Combu, em Belém.

Em um ano rico em grandes projetos, a Swissnex no Brasil colaborou com parceiros brasileiros e suíços nas suas diversas áreas foco, desde biodiversidade até o futuro dos alimentos.

Em abril, a Swissnex no Brasil recebeu uma delegação de sete pesquisadores e startups suíças para o Bootcamp Future of Food, um programa de duas semanas realizado no Rio de Janeiro e São Paulo, voltado para o ecossistema AgriFoodTech brasileiro. O principal objetivo foi conectar os participantes aos ecossistemas brasileiros, centros de pesquisa, mentores e especialistas do setor. Além disso, o programa incluiu reuniões com potenciais clientes, investidores e parceiros, com o propósito de conhecer as regulamentações locais, validar hipóteses de mercado e pesquisa, e desenvolver uma estratégia de internacionalização para o Brasil.

Simultaneamente, o time também representou a campanha swisstech com um estande no Web Summit Rio 2024, recebendo 12 startups que se conectaram com possíveis parceiros brasileiros. Tanto dentro quanto fora do estande, o time Suíça — incluindo o time da Swissnex no Brasil, e representantes do Swiss Business Hub, da Swissnex em Boston e do Consulado Geral da Suíça no Rio de Janeiro — ampliaram suas redes de contatos e acompanharam as mais recentes tendências e inovações em tecnologia.

Na área de biodiversidade, a Swissnex conduziu dois projetos significativos. Em julho, colaborou com o ETH BiodivX, finalista da competição XPRIZE Rainforest, oferecendo suporte para a divulgação local e organizando um evento e exibição de arte e ciência no INPA (Instituto Nacional de Pesquisas da Amazônia), conectando o grupo com cientistas e artistas locais.

Posteriormente, em parceria com Fapespa, Sesc, ILM D Fiocruz Amazônia, Pólen, Instituto Peabiru e a Universidade de St. Gallen, atuando como Leading House para a América Latina, a Swissnex organizou o nexBio Amazônia. O programa de duas semanas reuniu 14 startups e 5 pesquisadores de universidades suíças no Pará, com o objetivo de desenvolver soluções inovadoras e sustentáveis para fortalecer a cadeia produtiva da bioeconomia. O encerramento do programa, celebrado em 1º de agosto, coincidiu com a Festa Nacional Suíça e contou com a presença do Cônsul Geral da Suíça no Brasil, Bernhard Furger. O evento reuniu o ecossistema de inovação de Belém no Museu Paraense Emílio Goeldi, reforçando os laços entre Brasil e Suíça.

Estão disponíveis no [site da Swissnex no Brasil](#) artigos sobre cada projeto, para você mergulhar e conhecer cada startup e programa realizado este ano.



Data Nacional, 1º de Agosto

Comemorando a cultura suíça pelo Brasil

Todo 1º de agosto, suíços e suíças espalhados por todo o Brasil se unem em uma celebração vibrante para comemorar a Data Nacional da Suíça! De norte a sul, de leste a oeste, nossas tradições foram compartilhadas e vividas com orgulho e alegria.

A tradicional recepção na Embaixada da Suíça em Brasília foi substituída por uma celebração em Porto Alegre, que aconteceu no dia 3 de agosto. Dessa maneira, pudemos estar juntos, oferecendo nossa solidariedade e apoio às comunidades afetadas do Rio Grande do Sul, mas também celebrando as perspectivas que a cooperação traz para o futuro entre os nossos países e os nossos povos.

As festividades tomaram diferentes formas, refletindo a diversidade cultural e a riqueza de nossas comunidades. Cada cidade trouxe sua própria cor e energia para a celebração, unindo pessoas e reforçando os laços que nos conectam à nossa amada Suíça.



São Paulo



Celebração em Porto Alegre

Belém



Fortaleza



Manaus



Cultura & Eventos

Diálogo suíço-brasileiro sobre arquitetura, inovação e sustentabilidade

No dia 18 de março, a Embaixada organizou uma recepção para marcar a visita do famoso arquiteto Pierre de Meuron, que esteve no Brasil com a Presidente da Fundação AMEROPA para comemorar o 10º aniversário do projeto de arquitetura social "Arena do Morro".

O evento contou também com as melodias da violoncelista Alessandra Doninelli, que esteve em concerto também com a Orquestra do Teatro Nacional Claudio Santoro. O tema da noite foi o papel e impacto da arquitetura na sociedade, com uma apresentação da arquitetura moderna brasileira pelo Embaixador André Corrêa do Lago. O arquiteto Pierre de Meuron conversou com mais de 500 estudantes e convidados da Faculdade de Arquitetura e Urbanismo da UNB, antes de seguir para Belém, acompanhado pelo Chefe-Adjunto da Missão e pelo Cônsul Geral da Suíça no Rio.

Na capital paraense a delegação foi recebida pelo Governador do Estado do Pará, pelo Vice-Prefeito e pelo Diretor do Museu Goeldi, importantes parceiros em vistas à COP30.



Céline Miescher, Ion de Andrade, Tomislav Dushanov, Embaixador Pietro Lazzeri, Embaixatriz Enrica Battistutta, Nicole Miescher, Dominique de Meuron e Pierre de Meuron



Mês da francofonia

Todo ano, março é o mês da francofonia. Cidades do mundo inteiro se juntam em uma grande celebração em torno da riqueza da língua francesa e da pluralidade das culturas francófonas. No contexto dessa celebração, a Embaixada participou de várias atividades. A exposição "Le Corbusier : a arquitetura moderna declarada patrimônio mundial da humanidade" ficou aberta em Brasília por um mês. Adicionalmente, a Embaixada participou da Mostra de Cinema francófona com o filme franco-suíço "La Ligne" no dia 16 de março. O filme também foi apresentado

em outras cidades do Brasil. Finalmente, no dia 23 de março, o "Bazar da Francofonia" organizado na Aliança Francesa de Brasília, reuniu mais de 15 embaixadas-membro e amigas da Francofonia, apresentando as culturas dos diferentes países. O estande da Suíça, juntos com o estande de raclette e o quizz da Suíça foram um grande sucesso. Atividades da francofonia aconteceram também em outras cidades do país.



Earta Durmishi, a Cônsul Iris Durmishi, Elora Durmishi e Veronica Veneros Cueto Morier

Semana da língua alemã

Do dia 24 de maio até o dia 9 de junho, celebramos com as Embaixadas da Alemanha, da Áustria, da Bélgica e de Luxemburgo a oitava edição da Semana da Língua Alemã em Brasília. Nesse contexto, o filme suíço "Bon Schuur Ticino" abriu a Mostra de cinema da língua alemã no dia 3 de junho, em Brasília. Além dessa

exibição, o filme foi apresentado em nove outras cidades do Brasil, em colaboração com os consulados honorários e as escolas suíças. Esse filme usa da comédia para destacar a singularidade de 3 dos nossos 4 idiomas oficiais e apresenta como o multilinguismo faz parte da nossa identidade. Outros eventos foram organizados, como as portas abertas da Embaixada da Alemanha e uma exposição sobre o autor Franz Kafka, pela Embaixada da Áustria.





Cultura & Eventos

10ª Edição do Panorama de Filme Suíço Contemporâneo

Feliz aniversário Panorama! De 5 a 12 de junho, tivemos o prazer de comemorar a 10ª edição do Festival de Cinema Suíço Contemporâneo, lançado pelo Consulado Geral em São Paulo há 15 anos, em 2009, em parceria com o SESC São Paulo. Para esta edição jubilar, apresentamos 12 filmes suíços, que atraíram cerca de 3.000 espectadores, tanto no auditório do CineSESC quanto na plataforma do SESC Digital.

Os filmes foram selecionados do famoso festival suíço “Journées de Soleure 2024” e também ofereceram uma retrospectiva das obras da ilustre diretora suíça Ursula Meier, que foi a patrona desta edição. Sua presença, graças ao apoio da Swiss Films, foi um dos destaques do festival. Uma versão menor do Panorama também foi realizada em Brasília e em Nova Friburgo, onde foi exibido o filme “Home”, de Ursula Meier. Após a sessão de filme, houve um bate-papo animado com a presença da cineasta, seguido de um coquetel. O evento contou com o apoio da OAB Nova Friburgo, Casa Suíça, Colônia Suíça e Aliança Francesa.

Em Brasília, foi realizada uma versão pocket do festival em Parceria com o Centro Cultural Banco do Brasil (CCBB). O evento trouxe uma seleção de 3 filmes que refletem a diversidade e a riqueza do cinema suíço atual. De dramas envolventes a documentários inspiradores, a programação aborda temas como direitos humanos, diversidade, e a imigração.

A longevidade do Panorama do Cinema Suíço fez com que o Panorama se tornasse um dos mais representativos projetos culturais suíço-brasileiros



Ursula Meier em Nova Friburgo



Noite de abertura com a Diretora Ursula Meier, o Embaixador Pietro Lazzeri e o Consul Geral Pierre Hagmann

Knabenkantorei Basel (KKB)

O conhecido Coral de Meninos Cantores de Basel KKB esteve em turnê na América do Sul com concertos bem-sucedidos em várias cidades no Sul do Brasil, antes de seguir para o Uruguai e a Argentina. O KKB levou o público a uma jornada musical diversificada, com seu programa atual chamado “Colores del Mundo”.





Cultura & Eventos

A exposição “O legado Suíço-Brasileiro na Amazônia: Arte, Ciência e Sustentabilidade” decola para São Paulo e Florianópolis

Depois de Brasília e Porto Alegre, a exposição conjunta da Embaixada da Suíça, do Museu Paraense Emílio Goeldi e da Associação Artística e Cultural Oswaldo Goeldi foi sediada em março pelo célebre museu para o público infanto-juvenil, Museu Catavento, com um número recorde de mais de 33.000 visitantes.

A exposição celebra o compromisso histórico da Suíça com a região amazônica e estará aberta ao público até 15 de setembro na galeria de check-in do Floripa Airport, administrado pela empresa suíça Zurich Airport,

Durante a exposição, as representações suíças organizaram visitas de ONGs e escolas para que o público jovem pudesse experienciar a arte suíça através da realidade aumentada. O Consulado Geral da Suíça organizou uma atividade educacional e recreativa com 80 crianças de 3 ONGs que trabalham com crianças carentes na periferia da cidade de São Paulo.



São Paulo

Na capital catarinense, a Associação Amigo Down foi a primeira de seis turmas que visitaram a exposição e as atividades do aeroporto



inauguração da exposição em Florianópolis



Florianópolis



Crianças do projeto social Arco visitando a exposição no Museu Catavento



Cultura & Eventos

A literatura suíça no Brasil

Aconteceu no Rio de Janeiro, em Nova Friburgo, em São Paulo e em Salvador, o lançamento do livro "Do diamante ao tabaco, a primeira industrialização Suíça no Brasil", com a presença da autora, historiadora e etnóloga suíça. Dra. Sylvie Doriot Galofaro. Os laços entre a Suíça e o Brasil remontam há muitos anos!

Borboletas do Brasil - Aquarelas foi lançado na Unicamp. O livro sobre o artista e entomologista suíço Paul-André Robert (1901 - 1977), foi feito pela sua neta Béatrice Reichen-Robert. A obra é uma celebração da beleza natural do Brasil e da dedicação em preservar e compartilhar o legado artístico e científico do entomologista suíço.



Dra. Sylvie Doriot com o Cônsul Geral Bernhard Furger no Rio de Janeiro ...



... e com o Consul Geral adjunto Michael Schweizer e o Consul Geral Pierre Hagmann em São Paulo.



Béatrice Reichen-Robert com o Reitor da Unicamp Antonio José de Almeida Meirelles e o Cônsul Geral Pierre Hagmann





Turismo

Switzerland Travel Mart Spring 2024 – Davos Edition

O STM Spring Track, organizado pelo escritório do Switzerland Tourism no Brasil, com o apoio da Swiss Travel System e de Davos Klosters como destino anfitrião, reuniu 36 dos principais buyers brasileiros, incluindo operadores de turismo e agências de viagens, e 54 fornecedores suíços, entre os dias 26 de junho e 3 de julho de 2024. Durante o evento exclusivo, as empresas brasileiras convidadas tiveram a oportunidade de conhecer as atrações de Davos e participar de um workshop com reuniões individuais, além de aproveitar diversas oportunidades de networking, fortalecendo as conexões entre os buyers brasileiros e os parceiros turísticos suíços. Após o evento, os buyers foram divididos em cinco diferentes programas de pós-convenção, visitando Lucerna e Genebra, St. Moritz e Lugano, Zurique e Engelberg, Zurique e Grindelwald, e Interlaken e Gstaad, com o apoio de destinos locais e inúmeros parceiros turísticos, incluindo hotéis, transportes, atrações de montanhas e muito mais. O evento também alcançou resultados fantásticos e um grande engajamento nas redes sociais.

Turismo da Suíça lança nova identidade visual após quase 30 anos

O ano de 2024 marca o início de uma nova era para a imagem do Turismo da Suíça, que desde 1995 esteve sob a bandeira da flor dourada. Digital e em sintonia com os tempos atuais, a logomarca "Switzerland", simboliza a promessa de longa data do destino: natureza, hospitalidade e confiabilidade.

O novo logotipo "Switzerland" - exclusivamente em inglês, apresenta, no lugar da letra T, a cruz Suíça simbolizando a origem confiável e o otimismo do destino. A cruz simbólica vai muito além de um padrão, foi ampliada e decorada com um monocromático de cinco tons oscilando entre o vermelho e o rosa, como sinal de modernidade, diversidade e autonomia.



Delegação de operadores de turismo em viagem na Suíça, na região de Davos



Comunidade Suíça

O Brasil abriga uma das maiores comunidades de suíços residentes no exterior. Atualmente contamos com aproximadamente 13.600 pessoas. Trata-se da segunda maior comunidade na América Latina.

Novo Cônsul Honorário em Porto Alegre

Anunciamos que desde 1º de agosto de 2024, Mártin Haerberlin assumiu a função de Cônsul Honorário no Rio Grande do Sul. Segue o novo endereço do Consulado Honorário em Porto Alegre:

- Consulado Honorário da Suíça
Rua Félix da Cunha 1009
Moinhos de Vento
Porto Alegre RS 90570-001

Tel. +55 51 3085 9192
E-mail: portoalegre@honrep.ch



Mártin Haerberlin, Cônsul Honorário em Porto Alegre

Colônia Helvetia

A Colônia Helvetia em Indaiatuba - SP, formada por descendentes de suíços do cantão de Obwalden, realiza vários eventos ao longo do ano. O calendário de atividades pode ser consultado no seguinte link: <http://helvetia.org.br/eventos-colonia>

Membros do Consulado-Geral da Suíça em São Paulo estiveram presentes na Festa da Tradição, comemorando os 170 anos da imigração suíça na região e celebrando os 125 anos da fundação da Igreja Nossa Senhora de Lourdes, cujo projeto arquitetônico foi inspirado em igrejas da Suíça Central.



Swiss Happy Hour no Museu Catavento em Sao Paulo

Este ano, o já tradicional Swiss Happy Hour foi realizado no Museu Catavento em São Paulo, celebrando a inauguração da exposição "O Legado suíço-brasileiro na Amazônia: Arte, Ciência e Sustentabilidade". O coquetel contou com a presença de 200 pessoas da comunidade suíça.

Como projeto social, o Consulado-Geral da Suíça em São Paulo convidou nas semanas seguintes as crianças assistidas pelas ONGs ARCO, Casa dos Curumins e Paideia para uma visita guiada à exposição. A visita agradou muito às crianças que tiveram assim a oportunidade de conhecer de perto o trabalho do naturalista suíço Goeldi.



Informações Consulares

Atualize seus dados no cadastro do Consulado

Favor comunicar alterações de endereço, número de telefone ou e-mail, bem como informações sobre o estado civil (nascimento, casamento, etc...) por e-mail para o Consulado Geral competente: saopaulo@eda.admin.ch / riodejaneiro@eda.admin.ch ou pelo [portal online](#).

O portal online do EDA oferece aos cidadãos suíços no exterior a oportunidade de utilizar serviços do conforto da sua própria casa (requerimento de informações, relatórios sobre questões de estado civil, inscrições, etc.).

Está pronto(a) para sua próxima viagem ao exterior?

Para evitar surpresas desagradáveis, recomendamos que você estude cuidadosamente os [Conselhos de Viagem](#) em tempo hábil e baixe o aplicativo gratuito [Travel Admin](#).

O DFAE apela à responsabilidade pessoal do viajante. Se, em caso de emergência, todos os recursos pessoais e possibilidades privadas tiverem sido esgotados, a representação suíça competente no exterior pode prestar assistência.



Estação biométrica para documentos oficiais

Em 2024, a estação de captura móvel biométrica para renovação de passaportes suíços já foi disponibilizada em várias cidades do país. O serviço “extra muros” dos Consulados-Gerais da Suíça no Rio de Janeiro e em São Paulo é muito apreciado pela comunidade suíça e será oferecido novamente em 2025.

É sempre possível solicitar novos documentos suíços durante todo o ano. Para isso, é necessário que a pessoa interessada esteja registrada como residente no Brasil e que se desloque a um dos nossos dois Consulados-Gerais no Rio de Janeiro ou em São Paulo. Não é possível realizar o pedido de passaporte e/ou de carteira de identidade na Embaixada em Brasília ou nos Consulados Honorários espalhados pelo país.

Vale lembrar que o pedido e o agendamento devem ser feitos através do www.passeportsuisse.ch ou www.schweizerpass.ch



Posto biométrico em Curitiba

SUICANOBRASIL



Associação dos Suíços no Exterior

A Associação dos Suíços no Exterior (ASO) representa os interesses dos suíços fora do país e está comprometida em preservar a conexão entre a Suíça e a comunidade suíça no exterior, dentro do quadro do artigo 40 da constituição suíça. A ASO disponibiliza webinários feitos em colaboração com o DFAE e outras organizações sobre diferentes tópicos em seu site, tais como: **sistema bancário no exterior, seguro saúde, serviço militar.**

O Brasil atualmente conta com três representantes no Conselho dos Suíços no Exterior: **Hanspeter Häfeli, Marion Scheel e Michael Helfenberger.**



Organisation of the
Swiss Abroad (OSA)

Ageing Well Abroad

Para **suíços da terceira idade no exterior**, existe o seguinte site da Direção Consular, com variadas informações úteis, para o planejamento da sua aposentadoria:

- [Aposentadoria no Exterior](#) (em DE, FR, IT, EN)
- Panfleto sobre o tema: [Retiring Abroad](#)

Retiro Suíço

Já conhece o [Retiro Suíço](#) no Campo Limpo Paulista, em São Paulo?



A próxima edição esta prevista para
o fim do 2024 !

Obrigado e até breve!

Grazie e a presto!

Danke und bis bald!

Grazia e fin alura!

Merci et à bientôt!



Continue Suiçando conosco nas
redes sociais da Suíça no Brasil!



[@SUICANOBASIL](https://www.instagram.com/SUICANOBASIL)



[SWISSAMBBRAZIL](https://twitter.com/SWISSAMBBRAZIL)



[/REPRESENTACOESSUICASNOBRASIL](https://www.facebook.com/REPRESENTACOESSUICASNOBRASIL)



[/SUICANOBASIL](https://www.linkedin.com/company/SUICANOBASIL)

